



Council of the
European Union

Brussels, 12 October 2017
(OR. en, de)

13142/17

FRONT 420
COMIX 675

NOTE

From: German delegation

To: Working Party on Frontiers/Mixed Committee
(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switzerland)

Subject: Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the German internal borders in accordance with Regulation 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 12 October 2017, concerning the prolongation of the temporary reintroduction of borders controls by Germany at its internal borders between 12 November 2017 and 11 May 2018.



Ständige Vertretung
der Bundesrepublik Deutschland
bei der Europäischen Union
Brüssel

IM 10551 2017
12.10.2017

Rue Jacques de Lalang 8 - 14, 1040 Brüssel

Frau
Agnieszka Bartol
Kabinettschefin des Generalsekretärs
des Rates der Europäischen Union
Dr. Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Rue de la Loi 175
1048 Brüssel

Reinhard Silberberg

Botschafter
Ständiger Vertreter der Bundesrepublik Deutschland
bei der Europäischen Union

BETREFF **Notifizierung vorübergehender Grenzkontrollen an den deutschen Binnengrenzen
nach dem 11. November 2017**

Brüssel, 11. Oktober 2017

Sehr geehrte Frau Bartol,

als Anlage übersende ich Ihnen ein Schreiben von Herrn Bundesminister Dr. Thomas de
Maizière vom 11. Oktober 2017 zu vorübergehenden Grenzkontrollen an den deutschen
Binnengrenzen nach dem 11. November 2017.

Mit freundlichen Grüßen

E-MAIL / ~~FAX~~

IM 10551 2017
12.10.2017



Bundesministerium
des Innern

Dr. Thomas de Maizière

Bundesminister des Innern
Mitglied des Deutschen Bundestages

Herrn
Frans Timmermans
Erster Vizepräsident der
Europäischen Kommission
Rue de la Loi 200/Berl 12/78
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIEN

HAUSANSCHRIFT Alt-Moabit 140, 10557 Berlin
POSTANSCHRIFT 11014 Berlin

TEL +49 (0)30 18 681-11000
FAX +49 (0)30 18 681-11014
E-MAIL Minister@bmi.bund.de
INTERNET www.bmi.bund.de

DATUM Berlin, den 12. Oktober 2017

Herrn
Dimitris Avramopoulos
Kommissar für
Migration, Inneres und Bürgerschaft
Europäische Kommission
Rue de la Loi 200/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIEN

Herrn
Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Generalsekretär des Rates
der Europäischen Union
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussels
BELGIEN

Herrn
Antonio Tajani
Präsident des Europäischen Parlaments
Bât. Altiero Spinelli
60 rue Wiertz/Wiertzstraat 60
1047 Bruxelles/Brussels
BELGIEN

An die
Innenministerinnen und Innenminister
der EU- und der Schengener-Vertragsstaaten

Sehr geehrter Herr Generalsekretär,

der Rat der Europäischen Union hat am 11. Mai 2017 auf Vorschlag der Europäischen Kommission den „Durchführungsbeschluss des Rates mit einer Empfehlung zur Verlängerung zeitlich befristeter Kontrollen an den Binnengrenzen unter außergewöhnlichen Umständen, die das Funktionieren des Schengen-Raums insgesamt gefährden“ angenommen. Dieser ermöglicht, insbesondere angesichts weiterhin bestehender Defizite beim Schutz der Außengrenzen und darauf basierender illegaler Sekundärmigration in andere Mitgliedstaaten, die Fortsetzung der temporären Binnengrenzkontrollen an der deutsch-österreichischen Landgrenze bis zum 11. November 2017.

Die Europäische Kommission hat angekündigt, dem Rat der Europäischen Union keinen neuerlichen Vorschlag für eine Verlängerung der Binnengrenzkontrollen vorlegen zu können. Deutschland sowie andere europäische Mitgliedsstaaten haben dramatische terroristische Anschläge erlebt. Die Sicherheitslage in dem gemeinsamen europäischen Gefahrenraum ist nach wie vor angespannt. Die Europäische Kommission hat am 27. September 2017 daher vorgeschlagen, die bestehenden Regularien für eine vorübergehende Wiedereinführung von Binnengrenzkontrollen anzupassen. Auch weiterhin bestehen Defizite beim Schutz der Außengrenzen sowie eine erhebliche illegale Sekundärmigration innerhalb des Schengenraumes. Von dieser unkontrollierten illegalen Migration gehen ernsthafte Gefahren für die Öffentliche Sicherheit und Ordnung aus. In Deutschland bildet die deutsch-österreichische Landgrenze den Schwerpunkt. Vor diesem Hintergrund sind Kontrollen an dieser Binnengrenze aus migrations- und sicherheitspolitischen Gründen derzeit weiterhin unerlässlich.

Die von der Europäischen Kommission empfohlene Intensivierung polizeilicher Kontrollen, auch in den Grenzgebieten (Schleierfahndung), wird ausdrücklich begrüßt und ist in Deutschland seit Jahren gelebte und bewährte Praxis. Allerdings sind diese Instrumentarien mit Blick auf die derzeitige Situation an der deutsch-österreichischen Grenze kein Ersatz für die temporären Binnengrenzkontrollen.

Das Bestreben, perspektivisch zu einem Raum ohne Kontrollen an den Binnengrenzen zurückzukehren, wird nach wie vor ausdrücklich unterstützt. Wann dies möglich ist, bleibt der Entwicklung der Gesamtlage vorbehalten. Es ist nicht zu erwarten, dass sich eine signifikante Änderung der Lage kurzfristig ergeben wird. Ich habe daher entschieden, dass die Binnengrenzkontrollen an der deutsch-österreichischen Landgrenze über den 11. November 2017 hinaus für einen Zeitraum von 6 Monaten erfol-

gen werden. Zudem werden Binnengrenzkontrollen auf den Flugverbindungen von Griechenland nach Deutschland aufgenommen. Darüber hinausgehende Binnengrenzkontrollen sind der fortlaufenden Lagebewertung vorbehalten.

Seien Sie versichert, dass sich diese temporären Binnengrenzkontrollen wie bisher auf das für die Sicherheit unbedingt erforderliche Maß beschränken und regelmäßig Gegenstand von Überprüfungen sein werden. Dabei werden die engen und regelmäßigen Abstimmungen mit unseren österreichischen Partnern fortgesetzt.

Mit freundlichen Grüßen



Translation

Dr Thomas de Maizière
Federal Minister of the Interior
Member of the German Bundestag

Alt-Moabit 140, 10557 Berlin
Phone: +49 (0)30 18 681-11000
Fax: +49 (0)30 18 681-11014
E-mail: Minister@bmi.bund.de
Internet: www.bmi.bund.de

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Secretary-General
Council of the European Union
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussels
BELGIUM

Berlin, October 2017

Dear Mr Secretary-General,

On 11 May 2017, the Council of the European Union, at the proposal of the European Commission, adopted the "*Council Implementing Decision setting out a Recommendation for prolonging temporary internal border control in exceptional circumstances putting the overall functioning of the Schengen area at risk*". On the basis of this Decision, temporary internal border checks at the German-Austrian land border can be continued until 11 November 2017, in particular given persisting shortcomings in protecting the external borders which facilitate irregular secondary migration to other member states.

The European Commission announced that it will not be able to present another proposal on prolonging internal border controls to the Council of the European Union. Germany and other European member states have witnessed dramatic terrorist

attacks. The European security situation remains tense. On 27 September 2017, the European Commission therefore suggested that the current rules on the temporary reintroduction of internal border checks should be amended. Shortcomings in the protection of the external borders and significant irregular secondary migration within the Schengen area persist. This uncontrolled irregular migration creates serious threats to public security and order. In Germany, the German-Austrian land border is the main focus. Therefore, checks at this internal border are indispensable for migration and security policy reasons.

We expressly welcome the European Commission's proposal to intensify (random) police checks also in border areas. In Germany, we have successfully done this for many years. However, given the current situation at the German-Austrian border, this instrument cannot replace temporary internal border checks.

We continue to strongly support the goal of returning to an area without internal border controls in the future. When this will be possible, will depend on how the overall situation develops. It is very unlikely that the situation will significantly change in the near future. Therefore, I decided that internal border checks at the German-Austrian land border will be carried out for 6 months beyond 11 November 2017. Moreover, internal border checks will be carried out for flights from Greece to Germany. Additional internal border controls are subject to the ongoing situation assessment.

Please rest assured that, as in the past, these temporary internal border checks will be limited to a strictly necessary minimum and subject to regular review. In this context, we will continue to closely and regularly consult with our Austrian partners.

Sincerely yours,

(signed)

Thomas de Maizière